COMMISSION REGULATION (EEC) No 1947/79

of 3 September 1979

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme (3), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 937/79 of 8 May 1979 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1979 programme (5), and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programme adopted by the Council Regulations specified in the Annex, Nicaragua and Angola have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, deliveries should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (6), as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79 (7); whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.
(3) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.
(5) OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 1.
(6) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.
(7) OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

ANNEX

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regultions :			
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77, (EEC) No 827/78, (EEC) No 937/79		(EEC) No 827/78
(b) affectation	(EEC) No 1767/77 (reserved), (EEC) No 828/78 (reserved), (EEC) No 938/79 (reserved)		(EEC) No 828/78 (reserved)
2. Beneficiary	Nicaragua		Angola
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	65 tonnes	435 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Irish		Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock (Accompanied by a sanitary certificate of origin)		Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging	—		Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum — sacks of 25 kg Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	In letters at least 1 cm high : 'Leche descremada en polvo / Donación de la Comunidad económica europea a Nicaragua'		In letters at least 1 cm high : 'Leite desnatado em pó com vitaminas A e D / Dom da Comunidade económica europea à favor de Angola'
9. Delivery period	Urgent action, loading as quickly as possible and :		Loading before 31 October 1979
10. Stage and place of delivery	not later than 15 September 1979 Delivered to airport Managua (two planes)	not later than 30 September 1979 Port of disembarkation Corinto or Puerto Somoza	Port of disembarkation Luanda (quay)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Comisión de coordinación de las ayudas externas / Casa de gobierno / Managua / Nicaragua		Secretaria de estado dos assuntos Sociais / Luanda
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		17 September 1979